

**Antrag auf anteilige Erstattung der tatsächlichen Entsorgungskosten gem. des § 4
"Entgelte für die Entladung und Entsorgung von Schiffsabfällen" der Hafentarife
(Preis- und Konditionsverzeichnis) der Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG
Application for reimbursement of actual waste disposal costs acc. section § 4
"Fee for the Discharge and Disposal of Ship's Wastes" of the Niedersachsen Ports GmbH & Co. KG**

für / for: Schiffname / name of vessel

BRZ / GT: BRZ / GT

Liegezeit / berthed: von - bis / from - to

Im Namen der Reederei bitten wir hiermit um Gutschrift und Überweisung von 70% der tatsächlichen Entsorgungskosten gem. der anliegenden Rechnung des Entsorgungsunternehmens

In the name of the shipping company, we hereby ask for credit and transfer of 70% of the actual costs of disposal acc. the enclosed invoice of the disposal company

Entsorgungsunternehmen eintragen / sign in disposal company

für die Entsorgung von Schiffsabfällen nach MARPOL I und/oder V.
for the disposal of ship-generated waste in accordance with MARPOL I and/or V.

Rechnungsdatum / Invoice date: Datum / date

Unsere Kontodaten lauten wie folgt:

Our bank details are as follows:

Empfänger / Beneficiary: Empfänger eintragen / sign in receiving company

IBAN Nr. / No: IBAN Nr. eingeben / enter IBAN

BIC: BIC eingeben / enter BIC

Bankname / Bankers: Banknamen eingeben / enter Bankers

Datum / date

Unterschrift / signature

Anlage: Kopie der Entsorgungsrechnung / Enclosure: copy of disposal invoice

Bitte als Brief, Email oder Fax senden an: / please send as Letter, Email or Fax to:
